

Indianapolis den 14 Jan 1934

Die Versammlung des Heimats Vereins wurde durch den Prasedent eröffnet. Das Protokoll der letzten Versammlung wurde angenommen wie verlesen. Der Krankenbericht lautete wie folgt. Ed Pottmann war krank vom 6 Decb. bis den 3 Jan und zu 4 Wochen 20.00 Unterstützung berechtigt und hat seine 13 Wochen fürs Jahr erhalten und noch krank. Albert Schröder Sr. war krank vom 8 Dec. bis 29 Dec. und zu 3 Wochen 15.00 Unterstützung berechtigt und wieder gesund. Joseph Hohmann war krank vom 4 Dec. bis den 8 Jan und zu 5 Wochen 25.00 Unterstützung berechtigt und noch krank. Henry Hohn meldete sich krank am 12 Dec. bis den 26 Dec. und zu 1 Woche 5.00 Unterstützung berechtigt und wurde von der Krankenliste gestrichen weil er sich nicht als ein krankes Midglied benommen hätte\* und das Committe wurde beauftragt, wenn so waß wieder vorfälle wier ihn weiter keine Unterstützung bezahlen könnten und das es sich von neuer krank melden müßte für dieses mal. Dieser Bericht wurde angenommen und zur Zahlung angewiesen

Da weiter nichts	Einnahme	29.00
vorlag wurde vertagt	Ausgabe	68.55
C. Brandt		

Indianapolis 14 Jan 1934

The meeting of the Heimats Verein was opened by the president. The minutes of the previous meeting were accepted as read. The sick report ran as follows. Ed Pottmann was sick from 6 Dec. until 3 Jan and is entitled to 4 weeks 20.00 sick benefit and has depleted his 13 weeks for the year and still sick. Albert Schröder Sr. was sick from 8 Dec until 29 Dec. and is entitled to 3 weeks 15.00 sick benefit and healthy again. Joseph Hohmann was sick from 4 Dec. until 8 Jan. and is entitled to 5 weeks 25.00 sick benefit and healthy again. Henry Hohn reported himself sick on 12 Dec. until 26 Dec. and is entitled to 1 week 5.00 sick benefit and was removed from the sick list because he did not name himself as a sick member \* and the committee was instructed, when similar cases occur, to not pay sick benefits and that he must report himself newly sick at this time. This report was accepted and deferred for payment.

Adjourned due to	Income	29.00
no further business	Disbursements	68.55
C. Brandt		

\*"benommen" means "dazed," "light-headed," or "woozy." However, in this case, it be taken that Brandt meant to write "ernannt" or a similar word meaning "reported" or "named."